

GEMEINDE
Gemeinde Graun im Vinschgau
 Provinz Bozen
 EIGENVERWALTUNG
 DER BÜRGERLICHEN NUTZUNGSRECHTE
Langtaufers

COMUNE
comune curon venosta
 Provincia di Bolzano
 AMMINISTRAZIONE SEPARATA
 DEI BENI DI USO CIVICO DI
Vallelunga

Beschlußniederschrift des Verwaltungsausschusses

Verbale di deliberazione del Comitato di Amministrazione

PROT. Nr.
14 / 02.12.2022

SITZUNG VOM SEDUTA DEL
02.12.2022

UHR-ORE

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Presenti i signori:

	Abwesend entschuldigt	Assenti giustificati	Abwesend unensch.	Assenti ingiustificati
Joos Emanuel				
Stecher Hanspeter				
Thöni Ewald Wendelin				
Thöni Norbert				
Zanini Anton Josef				

Ihren Beistand leistet die Sekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Signora

ELLER Marianne

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ZANINI Anton Josef

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuß behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**Zahlung laufende Rechnungen / Ausgaben /
 Gebühren / Steuern**

Pagamento fatture / Spese / canone / imposte

GEGENSTAND:

**Zahlung laufende Rechnungen / Ausgaben /
Gebühren / Steuern**

DER VERWALTUNGSAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in die Beschlüsse Nr. 43 v. 13.11.2020, Nr. 62 v. 12.12.20 und Nr. 20 v. 11.04.21;

Festgestellt, dass die Arbeiten, Dienstleistungen und die Lieferungen termingerecht durchgeführt wurden

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der einzelnen Rechnungen / Spesen und festgestellt, dass die Ausgaben gerechtfertigt sind;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Feststellung, dass die zur Begleichung der vorliegenden Rechnungen / Ausgaben erforderlichen Ansätze auf den entsprechenden Ausgabekapiteln des Haushaltsvoranschlages (Kompetenz / Rückstände) vorhanden sind;

In Kenntnis der geltenden Satzung der Eigenverwaltung B.N.R. Langtaufers;

Nach Anhören der Sekretärin;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 12.06.80, Nr. 16;

Nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden ETGO und den Haushaltsvoranschlag;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form bei 4 Anwesenden und Abstimmenden:

1. Sämtliche in beiliegendem Verzeichnis aufgeführten Rechnungen / Ausgaben zur Zahlung anzuweisen.

2. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, mit dem oben angeführten Abstimmungsergebnis als unverzüglich vollstreckbar zu erklären

Gegen den vorliegenden Beschluss kann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen eingebracht werden.

OGGETTO:

Pagamento fatture / Spese / canone / imposte

IL COMITATO DELLA FRAZIONE

Viste le deliberazioni n. 43 de. 13.11.2020, n. 62 del 12.12.20 e n. 20 del 11.04.21;

Constatato che i lavori, i servizi e le forniture sono stati eseguiti entro il termine stabilito

Viste ed esaminate le fatture / spese e constatato che le le uscite sono giustificate;

Visto il bilancio di previsione;

Accertata la disponibilità dei fondi necessari per il pagamento delle fatture / spese, presentate sui relativi capitoli di spesa del bilancio di previsione (competenza / residui);

In conoscenza del vigente statuto dell'Amministrazione Sep. B.U.C. di Vallelunga;

Udito la segretaria;

Presa visione della legge provinciale 12. giugno 1980, n. 16.

Visto l'urgenza e l'improrogabilità di questo provvedimento a causa di prescrizioni amministrativi e contabili;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi nei modi di legge su 4 presenti e votanti:

1. Di liquidare e pagare le fatture / spese elencate nell'allegato elenco.

2. Di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione con lo stesso esito di votazione succitata ai sensi dell'art. 183, comma 4, del codice degli enti locali vigente, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Avverso la presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta

pubblicazione della deliberazione.

Nr. N.	Name Nome	Rechnungnr./-datum Fattura n./data	Kapitel Capitolo	Ansatz Kap. Stanz. Cap.	Geleistete Zahl. Pagam. eff.	Verfügbarkeit Disponibilitá	Akt. Zahlung Pagam. att.	Restverfüg. Rimanenza d.
1	Raiffeisenkasse Obervinschgau Landstrasse 72 39027 GRAUN I. V. (BZ) P.I.: 00137230215	SPESENABRECHNU NG ZEITRAUM VOM 01/01/22 BIS 31/03/22 RAIFFEISENKASSE OBERVINSCHGAU SCHATZAMTS DIENST	140/2022	18.000,00 €	9.059,65 €	8.940,35 €	31,00 €	8.909,35 €
2	Raiffeisenkasse Obervinschgau Landstrasse 72 39027 GRAUN I. V. (BZ) P.I.: 00137230215	SPESENABRECHNU NG ZEITRAUM VOM 01/01/22 BIS 31/03/22 RAIFFEISENKASSE OBERVINSCHGAU SCHATZAMTS DIENST	140/2022	18.000,00 €	9.090,65 €	8.909,35 €	1,00 €	8.908,35 €
3	Raiffeisenkasse Obervinschgau Landstrasse 72 39027 GRAUN I. V. (BZ) P.I.: 00137230215	FÄLLIGKEIT DARLEHEN NR. 06/02/10.102-9 RAIFFEISENKASSE OBERVINSCHGAU	321/2022	172,92 €	0,00 €	172,92 €	115,15 €	57,77 €
4	Raiffeisenkasse Obervinschgau Landstrasse 72 39027 GRAUN I. V. (BZ) P.I.: 00137230215	FÄLLIGKEIT DARLEHEN NR. 06/02/10.102-9 RAIFFEISENKASSE OBERVINSCHGAU	140/2022	18.000,00 €	9.091,65 €	8.908,35 €	10,00 €	8.898,35 €
5	Raiffeisenkasse Obervinschgau Landstrasse 72 39027 GRAUN I. V. (BZ) P.I.: 00137230215	FÄLLIGKEIT DARLEHEN NR. 06/02/10.102-9 RAIFFEISENKASSE OBERVINSCHGAU	2081/2022	16.449,55 €	0,00 €	16.449,55 €	8.196,08 €	8.253,47 €
6	Raiffeisenkasse Obervinschgau Landstrasse 72 39027 GRAUN I. V. (BZ) P.I.: 00137230215	SPESENABRECHNU NG ZEITRAUM VOM 01/04/22 BIS 30/06/22 RAIFFEISENKASSE OBERVINSCHGAU SCHATZAMTS DIENST	140/2022	18.000,00 €	9.101,65 €	8.898,35 €	26,00 €	8.872,35 €
7	Raiffeisenkasse Obervinschgau Landstrasse 72 39027 GRAUN I. V. (BZ) P.I.: 00137230215	SPESENABRECHNU NG ZEITRAUM VOM 01/07/22 BIS 30/09/22 RAIFFEISENKASSE OBERVINSCHGAU SCHATZAMTS DIENST	140/2022	18.000,00 €	9.127,65 €	8.872,35 €	48,00 €	8.824,35 €
8	RENNER & LECHTHALER GMBH VIA AGUMS 39/A 39026 PRATO ALLO STELVIO (BZ) C.F.: 03114580214 P.I.: 03114580214 CIG: Z9F363383C	641/00/31.10.2022	155/2022	15.000,00 €	6.885,18 €	8.114,82 €	1.457,90 €	6.656,92 €
9	Konvento AG Buozzi Straße 8 39100 Bozen (BZ) C.F.: 02254110212 P.I.: 02254110212	K-AOK-2022- 1071/31.10.2022	170/2022	10.000,00 €	696,62 €	9.303,38 €	139,08 €	9.164,30 €
10	VinschgauerEnergieKonsortium ConsorzioEnergeticoVal Via Principale 134 39028 SILANDRO () C.F.: 01732180219 P.I.: 01732180219	FV- E2022/2135/04.11.2022	140/2022	18.000,00 €	9.175,65 €	8.824,35 €	341,97 €	8.482,38 €
11	VinschgauerEnergieKonsortium ConsorzioEnergeticoVal Via Principale 134 39028 SILANDRO () C.F.: 01732180219 P.I.: 01732180219	FV- E2022/2176/04.11.2022	140/2022	18.000,00 €	9.517,62 €	8.482,38 €	83,09 €	8.399,29 €
12	Azienda Provinciale Foreste e Demanio VIA MICHAEL PACHER 39100 BOLZANO (BZ) C.F.: 00653830216 P.I.: 00653830216	20700074/12.11.2022	2100/2021	6.000,00 €	0,00 €	6.000,00 €	6.000,00 €	0,00 €
13	Azienda Provinciale Foreste e Demanio VIA MICHAEL PACHER 39100 BOLZANO (BZ) C.F.: 00653830216 P.I.: 00653830216	20700074/12.11.2022	255/2021	834,99 €	700,79 €	134,20 €	127,36 €	6,84 €
14	VinschgauerEnergieKonsortium ConsorzioEnergeticoVal Via Principale 134 39028 SILANDRO () C.F.: 01732180219 P.I.: 01732180219	FV- E2022/1524/04.08.2022	140/2022	18.000,00 €	9.600,71 €	8.399,29 €	52,35 €	8.346,94 €
15	IREDEEM S.p.A. Corso Re Umberto 13 10121 Torino (TO)	001347/PA/22.11.2022	260/2022	20.000,00 €	11.533,60 €	8.466,40 €	97,60 €	8.368,80 €

	C.F.: 10574970017 P.I.: 10574970017 CIG: ZD238A5DA0							
16	Elektro Malloth Josef KG Handwerkerstrasse 2 39020 Taufers i. Münstertal (BZ) C.F.: 02819710217 P.I.: 02819710217 CIG: Z0838A5E16	PA22-0080/22.11.2022	1040/2022	5.000,00 €	789,34 €	4.210,66 €	222,96 €	3.987,70 €
17	LANDESVERBAND DER EIGENVERWALTUNGEN B.N.G. SÜDTIROL GEN. SÜDTIROL STRASSE 40 39100 BOZEN (BZ) C.F.: 03090320213	55/001/21.11.2022	157/2022	2.000,00 €	0,00 €	2.000,00 €	2.000,00 €	0,00 €
18	Gemeinde Graun im Vinschgau Claudia Augusta Str. Nr. 2 39027 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: 00380670216 P.I.: 00571350214	GIS 2021	140/2022	18.000,00 €	9.653,06 €	8.346,94 €	76,84 €	8.270,10 €
19	Gemeinde Graun im Vinschgau Claudia Augusta Str. Nr. 2 39027 GRAUN I. V. (BZ) C.F.: 00380670216 P.I.: 00571350214	GIS 2022	140/2022	18.000,00 €	9.729,90 €	8.270,10 €	73,29 €	8.196,81 €
						Totale:	19.099,67 €	

Nr. N.	Name Nome	Rechnungnr./-datum Fattura n./data	Kapitel Capitolo	Ansatz Kap. Stanz. Cap.	Geleistete Zahl. Pagam. eff.	Verfügbarkeit Disponibilità	Akt. Zahlung Pagam. att.	Restverfüg. Rimanenza d.
1	KT HOLZ OHG D. KROESS ANDREAS, LUKAS, MARKUS & THOMA MICHAEL JUVAL 6 39020 KASTELBELL TSCHARS (BZ) C.F.: 03148400215 P.I.: 03148400215 CIG: ZB1377DCE9	13/00/19.11.2022	190/2022	55.000,00 €	0,00 €	55.000,00 €	16.470,00 €	38.530,00 €
2	KT HOLZ OHG D. KROESS ANDREAS, LUKAS, MARKUS & THOMA MICHAEL JUVAL 6 39020 KASTELBELL TSCHARS (BZ) C.F.: 03148400215 P.I.: 03148400215 CIG: ZB1377DCE9	12/00/19.11.2022	190/2022	55.000,00 €	16.470,00 €	38.530,00 €	16.120,47 €	22.409,53 €
3	KT HOLZ OHG D. KROESS ANDREAS, LUKAS, MARKUS & THOMA MICHAEL JUVAL 6 39020 KASTELBELL TSCHARS (BZ) C.F.: 03148400215 P.I.: 03148400215 CIG: ZB1377DCE9	11/00/19.11.2022	190/2022	55.000,00 €	32.590,47 €	22.409,53 €	10.441,53 €	11.968,00 €
						Totale:	43.032,00 €	

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ZANINI Anton Josef

gez.-f.to ELLER Marianne

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift,
auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera
per uso amministrativo.

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ELLER Marianne

Dieser Beschluss wird auf der Internetseite der
Eigenverwaltung am

La presente deliberazione viene pubblicato al sito
dell'amministrazione il giorno

12.12.2022

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Die Sekretärin - La Segretaria

gez.-f.to ELLER Marianne

Vorliegender, nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unter-
worfenen Beschluß, veröffentlicht für die vorgeschriebene
Dauer, ist ohne Einwände, am

La presente deliberazione, pubblicata senza opposizione
per il periodo prescritto e non soggetta al controllo di
legittimità, è divenuta esecutiva il

23.12.2022

im Sinne des Art. 2. Abs. 3 des geltenden L.G. v. 12.06.80, Nr.
16 vollstreckbar geworden

ai sensi dell'art 2. Com. 3 della vigente L.P. d. 12.06.80, n. 16

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

gez.-f.to ELLER Marianne
